



FLEXIBLE SHAFT RT5100 FLEXIBLE ROTARY TOOL EXTENDER

FLEXIBLE SHAFT INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Turn off tool, allow it to come to a complete stop and disconnect from power supply.
2. Remove the collet nut and collet from the tool by first pulling back on the spindle lock lever and grasping the collet nut (Fig. 1).
3. Turn the collet nut counter-clockwise and remove the collet nut and the collet from the threaded spindle (see Fig. 2).
4. Remove the silver housing cap (Fig.2) by turning counterclockwise.
5. Locate the driver nut and thread it onto the motor shaft (Fig. 3). Release the spindle lock.
6. Screw the FLEXIBLE SHAFT onto the rotary tool as shown in Fig. 4 insuring that the rotating center core engages the square hole socket in the driver nut (Fig. 4). **NOTE:** Use caution when screwing the metal housing of the shaft onto the threaded portion of the rotary tool. Avoid cross threading.
7. The FLEXIBLE SHAFT is now ready for use. To insert an accessory, turn off tool, allow it to come to a complete stop and disconnect from power supply. Place the provided lock pin into the opening in the FLEXIBLE SHAFT hand piece and rotate collet nut until lockpin engages hole in spindle (Fig. 5). With the shaft locked, turn the collet nut counter-clockwise to loosen. Insert the accessory completely into the collet to avoid wobbling. Tighten collet nut securely by hand. Remove lock pin.

CAUTION: Avoid using the Flexible Shaft with a sharp bend as shown in Fig. 6. A radius of 6" or larger is recommended.



WARNING: Always wear eye protection.

ARBRE FLEXIBLE DE RALLONGE RT5100 POUR OUTIL ROTATIF

DIRECTIVES D'INSTALLATION DE L'ARBRE FLEXIBLE

1. Arrêter l'outil, attendre qu'il se soit complètement immobilisé, puis le débrancher de l'alimentation électrique.
2. Retirer l'écrou et la douille de serrage en tirant sur le dispositif de verrouillage de la broche, puis en saisissant l'écrou (fig. 1).
3. Tourner l'écrou vers la gauche, puis retirer ce dernier, ainsi que la douille de la broche filetée (fig. 2). 4. Retirer le couvercle du boîtier argenté (fig. 2) en le tournant vers la gauche.
5. Localiser l'écrou du dispositif d' entraînement et le fileter sur l'arbre moteur (fig. 3). Relâcher le dispositif de verrouillage de la broche.
6. Visser l'arbre flexible sur l'outil rotatif, tel qu'illustré à la figure 4, en s'assurant que le noyau central rotatif force le manchon carré de l'écrou dans le dispositif d' entraînement (fig. 4). **REMARQUE:** lorsqu'on visse le carter métallique de l'arbre sur la section filetée de l'outil, s'assurer de respecter le filetage.
7. L'ARBRE FLEXIBLE est maintenant prêt à être utilisé. Pour y insérer un accessoire, arrêter l'outil, attendre qu'il se soit complètement immobilisé, puis le débrancher de l'alimentation électrique. Mettre la goupille de sécurité dans l'ouverture de la pièce à main de l'ARBRE FLEXIBLE et tourner l'écrou de la douille de serrage jusqu'à ce que la goupille engage l'orifice dans la broche (fig. 5). Une fois l'arbre verrouillé, desserrer l'écrou de la douille de serrage en le tournant vers la gauche, puis insérer l'accessoire dans la douille et l'enfoncer jusqu'au fond afin de l'empêcher d'osciller. Serrer fermement l'écrou de la douille de serrage à la main, puis retirer la goupille de sécurité.

MISE EN GARDE : Éviter d'utiliser l'ARBRE FLEXIBLE avec un coude à petit rayon comme le montre la figure 6. Il est recommandé d'avoir un rayon d'au moins 150 mm (6 po)

AVERTISSEMENT: Toujours porter des lunettes de sécurité et un masque.

EXTENSOR FLEXIBLE DE HERRAMIENTA ROTATORIA RT5100 DE BARRA FLEXIBLE

INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN DE BARRA FLEXIBLE

1. Apague la herramienta, deje que pare completamente y desconéctela del enchufe.
2. Saque la cabeza de la pinza portapiezas y la pinza misma de la herramienta tirando primero hacia atrás la manecilla de fijación del husillo y tomando la cabeza de la pinza portapiezas (ilust. 1).
3. Gire la cabeza de la pinza portapiezas en sinistrorso (a izquierdas), saque la cabeza de la pinza portapiezas y la pinza portapiezas del husillo con rosca (véase ilust. 2).
4. Saque la tapa de la envuelta plateada (ilust.2) dándole vuelta en sinistrorso (a izquierdas).
5. Ubique la tuerca y rósquela en la barra del motor (ilust.3). Libere la manecilla del husillo.
6. Atornille la Barra flexible en la herramienta rotatoria tal como se muestra en la ilust. 4, asegurándose de que el núcleo central rotatorio haya encajado en el agujero cuadrado en la punta impulsora (ilust. 4). **NOTA:** Use cautela al atornillar la envuelta de metal de la barra a la porción con rosca de la herramienta rotatoria. Evite estropear la rosca.
7. La BARRA FLEXIBLE está ahora lista para ser usada. Para insertar un accesorio, apague la herramienta, deje que pare completamente y desconéctela del enchufe. Ponga el pasador provisto en la abertura de la manilla de la BARRA FLEXIBLE y haga rotar la cabeza de la pinza portapiezas hasta que el pasador se conecte al agujero del husillo (ilust. 5). Despues de que la barra esté trabada, gire la pinza portapiezas sinestrorso (a izquierdas) para soltarla. Inserte el accesorio completamente en la pinza portapiezas para evitar oscilaciones irregulares. Apriete bien la cabeza de la pinza portapiezas con la mano. Saque el pasador.

PRECAUCIÓN: Evite utilizar el EJE FLEXIBLE con un doblez pronunciado como se muestra en la Fig. 6. Se recomiendan radios de 15 cm (6") o mayores.

ADVERTENCIA: Utilice siempre protección en los ojos y una mascarilla contra polvo.